



*Thinking of you*  
**Electrolux**



EWS 1276 CDU

**CS** PRAČKA

NÁVOD K POUŽITÍ

# Obsah

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| 1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE..... | 3  |
| 2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.....    | 4  |
| 3. POPIS SPOTŘEBIČE.....       | 5  |
| 4. OVLÁDACÍ PANEL.....         | 6  |
| 5. PROGRAMY .....              | 7  |
| 6. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ.....       | 10 |
| 7. FUNKCE.....                 | 11 |
| 8. NASTAVENÍ.....              | 12 |
| 9. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....   | 13 |
| 10. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....       | 13 |
| 11. TIPY A RADY.....           | 17 |
| 12. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....      | 18 |
| 13. ODMONTÁŽOVÁNÍ ZÁVAD.....   | 22 |
| 14. TECHNICKÉ ÚDAJE.....       | 24 |

## MYSLÍME NA VÁS

Děkujeme, že jste si zakoupili spotřebič značky Electrolux. Vybrali jste si produkt, se kterým jsou spojeny desítky let profesionálních zkušeností a inovací. Tento důmyslný a stylový spotřebič byl navržen s ohledem na jeho uživatele. Kdykoliv jej proto používáte, můžete se spolehnout, že pokaždé dosáhnete skvělých výsledků. Víta Vás Electrolux.

### Navštivte naše stránky ohledně:



Rady ohledně používání, brožury, poradce při potížích, servisních informací:  
**[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)**



Registrace vašeho spotřebiče, kterou získáte lepší servis:  
**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Nákupu příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič:  
**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Doporučujeme používat originální náhradní díly. Při kontaktu se servisním střediskem se ujistěte, že máte k dispozici následující údaje: Model, výrobní číslo (PNC), sériové číslo. Tyto informace jsou uvedeny na typovém štítku.



Upozornění / Důležité bezpečnostní informace



Všeobecné informace a rady



Poznámky k ochraně životního prostředí

Změny vyhrazeny.

## 1. ⚠ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nezodpovídá za škody a zranění způsobená nesprávnou instalací či chybným používáním. Návod k použití vždy uchovávejte spolu se spotřebičem pro jeho budoucí použití.

### 1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo vedením, které zohledňuje bezpečný provoz spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Všechny obaly uschovejte z dosahu dětí.
- Všechny prací prostředky uschovejte z dosahu dětí.
- Jsou-li dvířka spotřebiče otevřená, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přibližovaly.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

### 1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Neměňte technické parametry tohoto spotřebiče.
- Dodržujte maximální náplň 7 kg (viz část „Tabulka programů“).
- Hodnota provozního tlaku vody (minimální a maximální) musí být mezi 0,5 bar (0,05 MPa) a 8 bar (0,8 MPa).
- Větrací otvory umístěné vespod spotřebiče (jsou-li součástí spotřebiče) nesmí být zakryté kobercem.
- Spotřebič musí být připojen k vodovodnímu potrubí pomocí nové dodané soupravy hadic. Neinstalujte již jednou použitou soupravu hadic znovu.

- Jestliže je poškozený přívodní kabel, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, jinak by mohlo dojít k úrazu.
- Před čištěním nebo údržbou spotřebičů vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte proud vody nebo páru.
- Vyčistěte spotřebič vlhkým měkkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.

## 2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

### 2.1 Instalace

- Odstraňte všechny obaly nebo přepravní šrouby.
- Přepravní šrouby uschovejte. Při opětovném stěhování spotřebiče je nutné zajistit buben.
- Při přemísťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy noste ochranné rukavice.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Řiďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Neinstalujte nebo nepoužívejte spotřebič tam, kde může teplota klesnout pod 0 °C nebo kde je vystaven povětrnostním podmínkám.
- Ujistěte se, že podlaha, na které instalujete spotřebič, je plochá, stabilní, odolná proti teple a čistá.
- Spotřebič neinstalujte tam, kde nelze dvířka spotřebiče plně otevřít.
- Zkontrolujte, zda mezi spotřebičem a podlahou může proudit vzduch.
- Nastavte nožičky tak, aby mezi spotřebičem a kobercem byl požadovaný prostor.
- Spotřebič neinstalujte tam, kde nelze dvířka spotřebiče plně otevřít.
- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Zkontrolujte, zda údaje o napájení na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě. Pokud tomu tak není, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel a síťovou zástrčku. Jestliže potřebujete vyměnit přívodní kabel, musí výměnu provést námi autorizované servisní středisko.
- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.
- Nedotýkejte se napájecího kabelu či síťové zástrčky mokřima rukama.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
- Pouze pro Velkou Británii a Irsko: Tento spotřebič je vybaven 13A síťovou zástrčkou. Je-li nutné vyměnit pojistku v síťové zástrčce, použijte 13A pojistku ASTA (BS 1362).
- Tento spotřebič je v souladu se směrnicemi EHS.

### 2.2 Připojení k elektrické síti

- Spotřebič musí být uzemněn.

## 2.3 Vodovodní přípojka

- Dbejte na to, abyste hadice nepoškodili.
- Před připojením spotřebiče k novým hadicím nebo k hadicím, které nebyly dlouho používané, nechte vodu na několik minut odtéct, dokud nebude čistá.
- Při prvním použití spotřebiče se ujistěte, že nedochází k únikům vody.

## 2.4 Použití



### UPOZORNĚNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění, zásahu elektrickým proudem, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Tento spotřebič používejte pouze v domácnosti.
- Řiďte se bezpečnostními pokyny uvedenými na balení pracího prostředku.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumísťujte hořlavé

předměty nebo předměty obsahující hořlavé látky.

- Ujistěte se, že se v prádle nenachází žádné kovové předměty.
- Pod spotřebič nepokládejte nádoby na zachycení případného úniku vody. Informace o vhodném příslušenství vám poskytne autorizované servisní středisko.
- Při probíhajícím programu se nedotýkejte skla dvířek. Sklo může být horké.

## 2.5 Likvidace



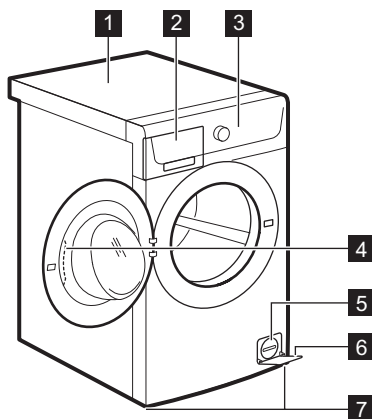
### UPOZORNĚNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Odřízněte a vyhoďte síťový kabel.
- Odstraňte dveřní západku, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat ve spotřebiči.

# 3. POPIS SPOTŘEBIČE

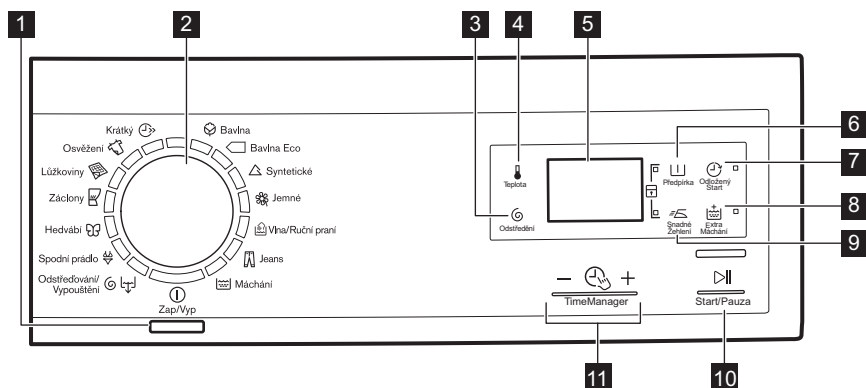
## 3.1 Přehled spotřebiče



- 1 Horní deska
- 2 Dávkovač pracího prostředku
- 3 Ovládací panel
- 4 Držadlo dvířek
- 5 Filtr vypouštěcího čerpadla
- 6 Typový štítek
- 7 Nožičky pro vyrovnaní spotřebiče

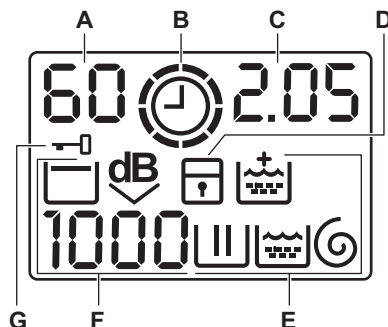
## 4. OVLÁDACÍ PANEL

### 4.1 Popis ovládacího panelu



- 1** Tlačítko Zap/Vyp (Zap/Vyp)
- 2** Volič programů
- 3** Dotykové tlačítko snížení rychlosti odstřeďování (Odstředění)
- 4** Dotykové tlačítko teploty (Teplota)
- 5** Displej
- 6** Dotykové tlačítko předpírky (Předpírka)
- 7** Dotykové tlačítko odloženého startu (Odložený Start)
- 8** Dotykové tlačítko extra máchání (Extra Máchání)
- 9** Dotykové tlačítko snadného žehlení (Snadné Žehlení)
- 10** Dotykové tlačítko Start/Pauza (Start/Pauza)
- 11** Dotyková tlačítka Řízení času – (Time Manager)

## 4.2 Displej



### A) Oblast teploty:

88: Ukazatel teploty

— —: Ukazatel studené vody

### B) ⌚: Ukazatel Časový manažer.

### C) Oblast času:

1.25: délka programu

2h: odložený start

E20: výstražné kódy

E r r: chybové hlášení

0: dokončí se program.

### D) 🛡️: ukazatel dětské bezpečnostní pojistky.

### E) Ukazatele praní:

III: fáze praní

🌊: fáze máchání

🌀: odstředovací fáze

🏠: trvalá funkce Extra máchání.

### F) Oblast odstředování:

1888: ukazatel rychlosti odstředování

— — —: ukazatel funkce Bez odstředění

🏠: ukazatel funkce Zastavení máchání












dB: ukazatel funkce Extra tichý.

### G) 🚫: ukazatel zablokování dvířek



## 5. PROGRAMY

### 5.1 Tabulka programů

| Program<br>Teplotní rozsah     | Maximální množství prádla<br>Maximální rychlost<br>odstředování | Popis programu<br>(Druh náplně a stupeň znečištění)        |
|--------------------------------|---|--|
| <b>Prací programy</b>          |   |  |
| 🌀<br>Bavlna<br>90 °C - studená | 7 kg<br>1200 ot/min   | <b>Bílá a barevná bavlna.</b> Normálně a lehce znečištěné. |

| Program<br>Teplotní rozsah   | Maximální množství prádla<br>Maximální rychlost<br>odstředování | Popis programu<br>(Druh náplně a stupeň znečištění)  |
|--|---|--|
| <br>Bavlna Eco <sup>1)</sup><br>60 °C - 40 °C | 7 kg<br>1200 ot/min   | <b>Bílá a stálobarevná bavlna.</b> Normálně znečištěné. Spotřeba energie se sníží a délka pracího programu se prodlouží. |
| <br>Syntetiké<br>60 °C - studená              | 3 kg<br>1200 ot/min   | <b>Prádlo ze syntetických nebo směsových tkanin.</b> Normálně znečištěné.  |
| <br>Jemné<br>40 °C - studená                  | 3 kg<br>1200 ot/min   | <b>Prádlo ze jemných tkanin jako akryl, viskóza, polyester.</b> Normálně znečištěné.                                     |
| <br>Vlna/Ruční Praní<br>40 °C - studená       | 1.5 kg<br>1200 ot/min   | <b>Vlna vhodná k praní v pračce, ručně prané vlněné a jemné prádlo</b> označené symbolem ručního praní. <sup>2)</sup>    |
| <br>Jeans<br>60 °C - studená                  | 7 kg<br>1200 ot/min   | <b>Oděvy z džínoviny nebo žerzeje.</b> Také pro prádlo tmavé barvy.  |
| <br>Máchání                                   | 7 kg<br>1200 ot/min   | Máchání a odstředění prádla. <b>Všechny tkaniny.</b>   |
| <br>Odstředování/<br>Vypouštění <sup>3)</sup> | 7 kg<br>1200 ot/min   | Odstředění prádla a vypuštění vody z bubnu. <b>Všechny tkaniny.</b>  |
| <br>Spodní Prádlo<br>40 °C - studená        | 1 kg<br>800 ot/min  | Speciální program pro velmi jemné prádlo jako dámské prádlo, podprsenky, spodní prádlo apod.                             |
| <br>Hedvábí<br>30 °C                        | 1 kg<br>800 ot/min  | Speciální program pro <b>hedvábí a smíšené syntetické prádlo.</b>  |
| <br>Záclony<br>40 °C - studená              | 1 kg<br>800 ot/min  | Speciální program pro <b>záclony.</b> Fáze předpírky se zapne automaticky. <sup>4)</sup>                                 |
| <br>Lůžkoviny<br>60 °C - 30 °C              | 2 kg<br>800 ot/min  | Speciální program pro jednu <b>syntetickou deku, přikrývku, přehoz přes postel</b> apod.                                 |



| Program<br>Teplotní rozsah   | Maximální množství prádla<br>Maximální rychlost odstředování | Popis programu<br>(Druh náplně a stupeň znečištění)                                     |
|--|--|---|
| <br>Osvěžení<br>30 °C | 2 kg<br>800 ot/min   | <b>Syntetické a jemné prádlo.</b> Lehce znečištěné prádlo nebo prádlo k osvěžení.       |
| <br>Krátký<br>30 °C   | 1 kg<br>800 ot/min   | <b>Prádlo ze syntetických a směsových tkanin.</b> Lehce znečištěné a prádlo k osvěžení. |

**1) Standardní programy s hodnotami spotřeby uvedenými na energetickém štítku.** Na základě směrnice 1061/2010 tyto programy odpovídají „standardnímu 60 °C programu pro bavlnu“ a „standardnímu 40 °C programu pro bavlnu“. Jedná se o nejúspornější programy ve smyslu kombinované spotřeby energie a vody při praní běžně znečištěného bavlněného prádla.











Teplota vody prací fáze se může lišit od teploty uvedené pro zvolený program.


**2)** Během tohoto cyklu se buben otáčí pomalu a praní je tak k prádlu šetrné. Může se zdát, že buben se neotáčí nebo že se neotáčí správně. Jedná se však o běžný jev.

**3)** Nastavte rychlost odstředování. Ujistěte se, že je vhodná pro daný typ prádla. Pokud nastavíte funkci Bez odstředění, je dostupná pouze vypouštěcí fáze.

**4)** Při máchání pouze s vodou nepoužívejte žádný prací prostředek.

### Kombinace programů a funkcí

| Program                               |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---------------------------------------|---|---|---|---|---|---|---|--|
| Bavlna                                | ■   | ■   | ■   | ■   | ■   | ■   | ■   | ■  |
| Bavlna Eco                            | ■   | ■   | ■   |   | ■   | ■   |   | ■  |
| Syntetické                            | ■   | ■   | ■   | ■   | ■   | ■   | ■   | ■  |
| Jemné                                 | ■   | ■   | ■   | ■   | ■   | ■   |   | ■  |
| Vlna/Ruční Praní                      | ■   | ■   | ■   | ■   |   | ■   |   |  |
| Jeans                                 | ■   | ■   | ■   |   | ■   | ■   |   | ■  |
| Máchání                               | ■   | ■   | ■   |   |   | ■   |   | ■  |
| Odstředování/Vypouštění <sup>1)</sup> | ■   | ■   |   |   |   | ■   |   |  |
| Spodní Prádlo                         | ■   | ■   | ■   | ■   |   | ■   |   |  |
| Hedvábí                               | ■   | ■   |   |   |   | ■   |   |  |
| Záclony                               | ■   | ■   | ■   |   |   | ■   |   | ■  |

| Program   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|-----------|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Lůžkoviny | ■   |   |   |   |   | ■   |   |   |
| Osvěžení  | ■   | ■   |   |   |   | ■   |   |   |
| Krátký    | ■   | ■   |   |   |   | ■   |   |   |

<sup>1)</sup> Nastavte rychlost odstředování. Ujistěte se, že je vhodná pro daný typ prádla. Pokud nastavíte funkci Bez odstředění, je dostupná pouze vypouštěcí fáze.

## 6. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ



Údaje v této tabulce jsou přibližné. Údaje se mohou měnit vlivem různých příčin: množství a typ prádla, teplota vody a prostředí.



Na začátku programu se na displeji zobrazí délka programu pro maximální náplň. Během fáze praní se délka programu vypočítává automaticky a lze ji výrazně zkrátit, je-li množství prádla nižší než je maximální náplň (např. při programu Bavlna 60 °C a maximální náplni 7 kg délka programu přesahuje 2 hodiny; při reálné náplni 1 kg délka programu nedosáhne 1 hodiny). Když spotřebič vypočítává reálnou délku programu, na displeji bliká tečka.

| Programy                              | Náplň (kg) | Spotřeba energie (kWh) | Spotřeba vody (litry) | Přibližná délka programu (minuty) | Zbytková vlhkost (%) <sup>1)</sup> |
|---------------------------------------|------------|------------------------|-----------------------|-----------------------------------|------------------------------------|
| Bavlna 60 °C                          | 7          | 1.13                   | 69                    | 147                               | 53                                 |
| Bavlna 40 °C                          | 7          | 0.66                   | 53                    | 120                               | 53                                 |
| Syntetické 40 °C                      | 3          | 0.50                   | 49                    | 66                                | 35                                 |
| Jemné 40 °C                           | 3          | 0.51                   | 49                    | 47                                | 35                                 |
| Vlna/Ruční Praní 30 °C                | 1.5        | 0.31                   | 62                    | 46                                | 30                                 |
| <b>Standardní programy pro bavlnu</b> |            |                        |                       |                                   |                                    |
| Standardní 60 °C program pro bavlnu   | 7          | 0.9                    | 46                    | 223                               | 53                                 |
| Standardní 60 °C program pro bavlnu   | 3.5        | 0.70                   | 36                    | 186                               | 53                                 |

| Programy                            | Náplň (kg) | Spotřeba energie (kWh) | Spotřeba vody (litry) | Přibližná délka programu (minuty) | Zbytková vlhkost (%) <sup>1)</sup> |
|-------------------------------------|------------|------------------------|-----------------------|-----------------------------------|------------------------------------|
| Standardní 40 °C program pro bavlnu | 3.5        | 0.54                   | 37                    | 175                               | 53                                 |

<sup>1)</sup> Na konci odstředovací fáze.

| Režim vypnuto (W)   | Režim zapnuto (W) |
|---|-------------------|
| 0,48  | 0,48              |
| Údaje ve výše uvedené tabulce splňují nařízení Evropské komise 1015/2010, kterou se provádí směrnice 2009/125/ES. |                   |

## 7. FUNKCE

### 7.1 Teplota

Nastavením této funkce změňte výchozí teplotu.

Ukazatel — — = studená voda.

Na displeji se zobrazuje nastavená teplota.

### 7.2 Odstředění

Pomocí této funkce můžete snížit výchozí rychlost odstředování.

Na displeji se zobrazí ukazatel nastavené rychlosti.

#### **Dodatečné funkce odstředování: Bez odstředění**

- Nastavením této funkce zrušíte všechny odstředovací fáze.
- Nastavuje se u velmi jemných tkanin.
- Fáze máchání u některých pracích programů spotřebuje více vody.
- Na displeji se zobrazí ukazatel — — —.

#### **Zastavení máchání**


- Nastavením této funkce zabráníte zmačkání tkanin.
- Prací program se zastaví s vodou v bubnu. Buben se otáčí pravidelně, aby se zabránilo zmačkání prádla.
- Dvířka zůstanou zablokována. Před odblokováním dvířek je nutné vypustit vodu.

- Na displeji se zobrazí ukazatel .



Vypuštění vody viz „Na konci programu“.

#### **Extra tichý**

- Tuto funkci nastavte, když chcete zrušit všechny odstředovací fáze a provést tiché praní.
- Fáze máchání u některých pracích programů spotřebuje více vody.
- Prací program se zastaví s vodou v bubnu. Buben se otáčí pravidelně, aby se zabránilo zmačkání prádla.
- Dvířka zůstanou zablokována. Před odblokováním dvířek je nutné vypustit vodu.
- Na displeji se zobrazí ukazatel .



Vypuštění vody viz „Na konci programu“.

### 7.3 Předpírka

Díky této funkci můžete k pracímu programu přidat fázi předpírky.

Tuto funkci použijte u silně znečištěných oděvů.

Nastavením této funkce se prodlouží délka programu.

Příslušná kontrolka se rozsvítí.

## 7.4 Odložený Start

Pomocí této funkce můžete odložit spuštění programu o 30 minut až 20 hodin.

Na displeji se zobrazí příslušný ukazatel .

## 7.5 Extra Máchání

Díky této funkci můžete k pracímu programu přidat několik máchání.

Tato funkce se používá pro osoby alergické na prací prostředky a v oblastech s měkkou vodou.

Příslušná kontrolka se rozsvítí.

## 7.6 Snadné Žehlení



Spotřebič opatrně vypere a odstředí prádlo, aby se zabránilo jeho zmačkání.

Spotřebič sníží rychlost odstřeďování, spotřebuje více vody a přizpůsobí délku programu druhu prádla.















Příslušná kontrolka se rozsvítí.

## 7.7 Časový manažer – +

Když nastavíte prací program, na displeji se zobrazí jeho výchozí délka.

Stisknutím  nebo  zkrátíte nebo prodloužíte délku programu.

Funkce Řízení času je dostupná pouze u programů v tabulce.

| Uka<br>za-<br>tel  |  |  |  |  |  |  |
|--|---|---|---|---|---|---|
|  2) | ■   | ■   |   |   | ■   |   |
|     | ■   | ■   | ■   |   | ■   | ■   |
|     | ■   | ■   |   |   | ■   |   |
|     | ■   | ■   | ■   | ■   | ■   | ■   |
|     | ■   | ■   |   |   | ■   |   |
|  3) | ■ 3)  | ■ 3)  | ■   |   | ■ 3)  | ■   |
|     | ■   | ■   |   |   | ■   |   |
|  4) | ■   | ■   | ■ 3)  | ■ 3)  | ■   | ■ 3)  |

1) Je-li k dispozici.

2) Nejkratší: k osvěžení prádla.




3) Výchozí délka programu.

4) Nejdelší: Prodlužováním délky programu postupně snižujete spotřebu energie. Optimalizovaná fáze ohřevu šetří energii a delší programy si udržují stejné výsledky praní (obzvláště u běžně zašpiněného prádla).



# 8. NASTAVENÍ

## 8.1 Dětská bezpečnostní pojistka

Díky této funkci můžete zabránit dětem, aby si hrály s ovládacím panelem.




- Funkci **zapnete či vypnete** současným stisknutím  a , dokud se kontrolka  **nerozsvítí nebo nezhasne**.

Tuto funkci lze zapnout:

- Po stisknutí : tlačítka funkcí a volič programů jsou zablokované.
- Před stisknutím : spotřebič nelze spustit.

## 8.2 Trvalé extra máchání



S touto funkcí můžete trvale zapnout přídatné máchání při volbě nového programu.

- Funkci **zapnete či vypnete** současným stisknutím  a , dokud se kontrolka  **nerozsvítí nebo nezhasne**.

## 8.3 Zvuková signalizace

Zvuková signalizace zazní, když:

- Dokončí se program.
- Vyskytla se závada či porucha na spotřebiči.

K **vypnutí** či **zapnutí** zvukové signalizace stiskněte současně  a  na dobu šesti sekund.



Když zvukovou signalizaci vypnete, bude stále funkční v případě poruchy spotřebiče.

## 9. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Nalijte dva litry vody do komory na prací prostředek pro fázi praní. Zapnete tak vypouštěcí systém.
2. Vložte menší množství pracího prostředku do komory pro fázi praní.
3. Nastavte a spusťte program pro bavlnu na nejvyšší teplotu bez pádla.

Tímto postupem odstraníte všechny možné nečistoty z bubnu a vany spotřebiče.

## 10. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ



### UPOZORNĚNÍ!

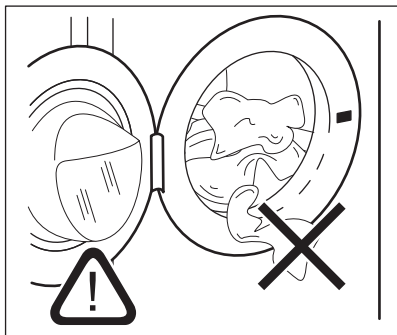
Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 10.1 Vkládání prádla

1. Otevřete dvířka spotřebiče
2. Vložte prádlo do bubnu kus po kuse.
3. Prádlo před vložením do spotřebiče protřepte.

Ujistěte se, že do bubnu nevkládáte příliš mnoho prádla.

4. Zavřete dvířka.

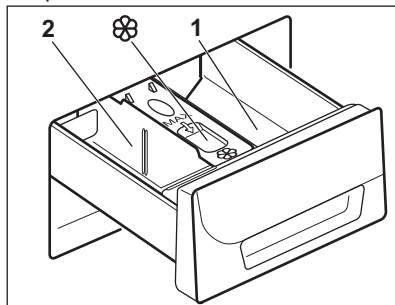


### POZOR!

Ujistěte se, že mezi těsněním a dvířky nezůstane žádné prádlo. Hrozí nebezpečí úniku vody nebo poškození prádla.

### 10.2 Použití pracího prostředku a přísad

1. Odměřte prací prostředek a aviváž.
2. Opatrně zavřete zásuvku pracího prostředku



### 10.3 Komory pracího prostředku



#### POZOR!

Používejte pouze prací prostředky určené k použití v pračkách.



Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení pracích prostředků.

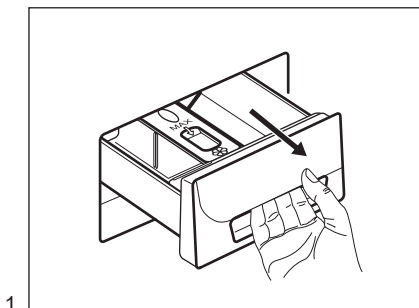
**1** Komora na prací prostředek pro fázi předpírky nebo program namáčení (je-li k dispozici). Prací prostředek pro předpírku a namáčení přidejte před spuštěním programu.

**2** Komora na prací prostředek fáze praní. Pokud používáte tekutý prací prostředek, odměřte jej okamžitě před spuštěním programu.

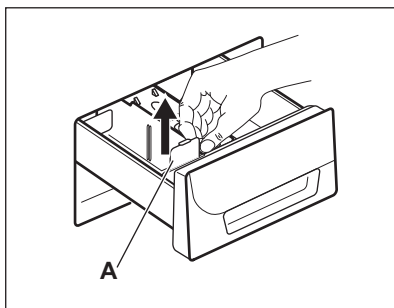


Komora na tekuté přísady (aviváž, škrob). Produkt vložte do komory před spuštěním programu.

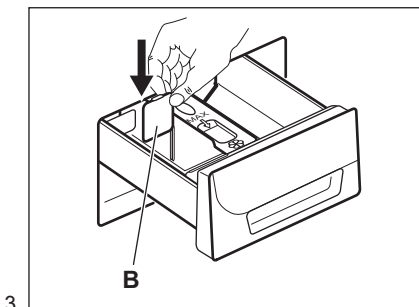
## 10.4 Tekutý nebo práškový prací prostředek



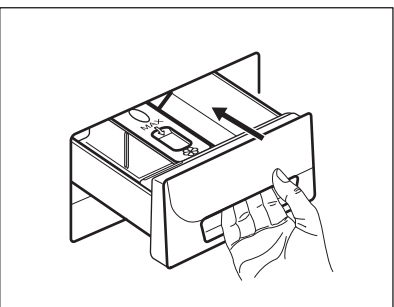
1.



2.



3.



4.

- Poloha **A** pro práškový prací prostředek (tovární nastavení).
- Poloha **B** pro tekutý prací prostředek.



### Při použití tekutého pracího prostředku:


- Nepoužívejte gelové nebo husté tekuté prací prostředky.
- Nepoužívejte více tekutiny než je maximální hladina.
- Nenastavujte fázi předpírky.
- Nenastavujte odložený start.



## 10.5 Zapnutí spotřebiče

Stisknutím tlačítka ① zapnete nebo vypnete spotřebič. Když zapnete spotřebič, zazní zvukový signál.

## 10.6 Nastavení programu




- Otočením voliče programů nastavte program:
  - Rozsvítí se příslušný ukazatel programu.


- Ukazatel  bliká.
  - Na displeji se zobrazí úroveň funkce Časový manažer, délka programu a ukazatele fází programu.
2. V případě potřeby změňte teplotu, rychlost odstředování, délku programu nebo přidejte dostupné funkce. Když zapnete nějakou funkci, zobrazí se ukazatel dané funkce.

 Pokud něco nastavíte nesprávně, na displeji se zobrazí hlášení .

## 10.7 Spuštění programu bez odloženého startu



Stiskněte .



- Ukazatel  přestane blikat a dále se zobrazuje.
- Ukazatel  začne blikat na displeji.
- Program se spustí, dvířka se zablokuji a na displeji se zobrazí ukazatel .
- Vypouštěcí čerpadlo může při napouštění spotřebiče vodou chvíli pracovat.





 Po přibližně 15 minutách od spuštění programu:

- Spotřebič automaticky nastaví délku programu v souladu s náplní prádla.
- Na displeji se zobrazí nová hodnota.

## 10.8 Spuštění programu s odloženým startem



1. Opakovaně stiskněte , dokud se na displeji nezobrazí prodleva, kterou chcete nastavit. Příslušný ukazatel se zobrazí na displeji.
2. Stiskněte :
  - Spotřebič spustí odpočet.
  - Po dokončení odpočtu se automaticky spustí zvolený program.

 Nastavený odložený start lze před stisknutím  zrušit nebo změnit. Zrušení odloženého startu:


- Stisknutím  pozastavíte chod spotřebiče.
- Stisknete , dokud se na displeji nezobrazí .
- Opětovným stisknutím  program spustíte okamžitě.


## 10.9 Přerušení programu a změna funkcí

Před vlastním spuštěním můžete měnit jen některé funkce.

1. Stiskněte . Kontrolka začne blikat.
2. Změňte funkce.
3. Opět stiskněte . Program bude pokračovat.


## 10.10 Zrušení probíhajícího programu




1. Stisknutím tlačítka  na několik sekund zrušíte program a vypnete spotřebič.
2. Opětovným stisknutím stejného tlačítka spotřebič zapnete. Nyní můžete zadat nový prací program.

 Před spuštěním nového programu může spotřebič vypustit vodu. V takovém případě se ujistěte, že v přihrádce dosud zůstal prací prostředek, popřípadě ho opět doplňte.


## 10.11 Otevření dvířek spotřebiče během odloženého startu

Zatímco probíhá odpočet odloženého startu, dvířka spotřebiče jsou

zablokovaná a na displeji se zobrazuje ukazatel .

1. Pomocí  pozastavte chod spotřebiče.
  2. Počkejte, dokud se nepřestane zobrazovat ukazatel zablokování dvířek .
  3. Otevřete dvířka.
  4. Zavřete dvířka.
  5. Opět stiskněte .
- Odložený start bude pokračovat v chodu.


## 10.12 Otevření dvířek během probíhajícího programu

Zatímco probíhá program, dvířka spotřebiče jsou zablokovaná a na displeji se zobrazuje ukazatel .







### POZOR!


Pokud je teplota a hladina vody v bubnu příliš vysoká, nelze dvířka otevřít.

1. Stisknutím tlačítka  na několik sekund vypnete spotřebič.
2. Vyčkejte několik minut a poté opatrně otevřete dvířka spotřebiče.
3. Zavřete dvířka spotřebiče.
4. Nastavte opět program.





## 10.13 Na konci programu

- Spotřebič se automaticky zastaví.
- Zazní zvukový signál (pokud je zapnutý).
- Na displeji se zobrazí .
- Zhasne ukazatel .
- Ukazatel zámku dvířek  zhasne.
- Dvířka lze nyní otevřít.
- Vyjměte prádlo ze spotřebiče. Zkontrolujte, zda je buben prázdný.
- Zavřete vodovodní kohoutek.
- Stisknutím tlačítka  na několik sekund vypnete spotřebič.
- Nechte dvířka otevřená, abyste zabránili vzniku plísní a nepříjemných pachů.

## Prací program je dokončen, ale v bubnu není voda:

- Buben se otáčí pravidelně, aby se zabránilo zmačkání prádla.
- Zobrazuje se ukazatel zámku dvířek .
- Dvířka zůstanou zablokována.
- Před otevřením dvířek je nutné vypustit vodu.

## Vodu vypustíte následujícím způsobem:




1. Stiskněte . Spotřebič vypustí vodu a odstředí prádlo.
2. Nastavte , pokud chcete, aby spotřebič pouze vypouštěl vodu. V případě potřeby snižte rychlost odstřeďování.
3. Po dokončení programu a zhasnutí ukazatele zablokování dvířek  můžete dvířka otevřít.
4. Stisknutím tlačítka  na několik sekund vypnete spotřebič.



Spotřebič automaticky vypustí vodu a odstředí prádlo po přibližně 18 hodinách (vyjma programu pro vlnu).

## 10.14 Funkce Automatický pohotovostní režim

Funkce Automatický pohotovostní režim spotřebič automaticky vypne za účelem snížení spotřeby energie, když:

- Spotřebič nepoužíváte po dobu pěti minut před tím, než stisknete .
  - Stisknutím tlačítka  opětovně zapnete spotřebič.
  - Po pěti minutách od konce pracího programu
  - Stisknutím tlačítka  opětovně zapnete spotřebič.
- Na displeji se zobrazí délka posledního zvoleného programu. Otočením voliče programu nastavte nový cyklus.



# 11. TIPY A RADY



## UPOZORNĚNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

## 11.1 Vkládání náplně prádla

- Prádlo rozdělte na: bílé, barevné, syntetické, jemné a vlněné.
- Řiďte se pokyny na etiketách praného prádla.
- Neperte současně bílé a barevné prádlo.
- Některé barevné oblečení může během prvního praní pouštět barvu. Doporučujeme proto, abyste jej při prvním praní prali odděleně.
- Zapněte knoflíky polštářů, zatáhněte zipy, zapněte háčky a patenty. Svažte pásky.
- Vyprázdněte kapsy a jednotlivé kusy prádla rozložte.
- Vícevrstvé tkaniny, vlněné prádlo a prádlo s potiskem či obrázky obraťte naruby.
- Odstraňte odolné skvrny.
- Silně zašpiněné skvrny vyperte pomocí speciálního pracího prostředku.
- Při praní záclon buďte opatrní. Odstraňte háčky nebo záclony vložte do pracího pytle nebo povlečení na polštář.
- Ve spotřebiči neperte nezaobroubené prádlo nebo prádlo, které se zatrhává. Při praní malých nebo jemných kusů prádla používejte prací pytel (např. podprsenky s kovovými kosticemi, opasky, punčochové kalhoty apod.).
- Velmi malá náplň prádla může způsobit problémy s vyvážením během fáze odstředování. Pokud tak nastane, ručně rozložte prádlo v bubnu a spusťte odstředovací fázi znovu.

## 11.2 Odolné skvrny

U některých skvrn voda a prací prostředek nestačí.

Takovéto skvrny doporučujeme odstranit před vložení příslušných kusů prádlo do spotřebiče.

K dispozici jsou speciální odstraňovače skvrn. Použijte speciální odstraňovač skvrn vhodný pro daný druh skvrny a tkaniny.

## 11.3 Prací prostředky a přísady

- Používejte výhradně prací prostředky a přísady určené speciálně pro pračky:
  - práškové prostředky pro všechny druhy tkanin,
  - práškové prostředky pro jemné tkaniny (max. 40 °C) a vlnu,
  - tekuté prostředky, přednostně pro prací programy s nízkou prací teplotou (max. 60 °C), pro všechny druhy tkanin nebo speciální prostředky pouze pro vlnu.
- Nemíchejte různé typy pracích prostředků.
- Abyste chránili životní prostředí, nepoužívejte více pracího prostředku, než je nutné.
- Dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.
- Používejte správné výrobky odpovídající druhu a barvě tkanin, teplotě pracího programu a míře znečištění.
- Pokud váš spotřebič není vybaven dávkovačem pracího prostředku vybaveným klapkou, tekuté prací prostředky dávkujte pomocí dávkovací odměrky/kuličky (dodává výrobce pracího prostředku).

## 11.4 Ekologické rady

- Běžně zašpiněné prádlo perte pomocí programu bez předpírky.
- Vždy spouštějte prací program s maximální možnou náplní prádla.
- Pokud nastavíte program s nízkou teplotou, použijte v případě nutnosti odstraňovač skvrn.
- Pro používání správného množství pracího prostředku zkontrolujte tvrdost vody ve vašem vodovodním řadu.

## 11.5 Tvrdost vody

Pokud je tvrdost vody ve vaší oblasti vysoká či střední, doporučujeme používat změkčovač vody určený pro pračky. V oblastech s měkkou vodou není změkčovač vody nutné používat.

Tvrdost vody ve vaší oblasti zjistíte u místní vodárenské společnosti.

Používejte správné množství změkčovače vody. Dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

## 12. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



### UPOZORNĚNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 12.1 Čištění vnějších ploch

Spotřebič čistěte pouze pomocí mýdla a vlažné vody. Všechny plochy důkladně osušte.



### POZOR!

Nepoužívejte alkohol, rozpouštědla ani chemické výrobky.

### 12.2 Odstraňování vodního kamene

Pokud je tvrdost vody ve vaší oblasti vysoká či střední, doporučujeme používat odvápnovací prostředek určený pro pračky.

Pravidelně kontrolujte buben, zda se na něm netvoří nános vodního kamene nebo stopy rzi.

Částice rzi odstraňujte pouze pomocí speciálních výrobků určených pro pračky. Tento proces proveďte odděleně od praní prádla.



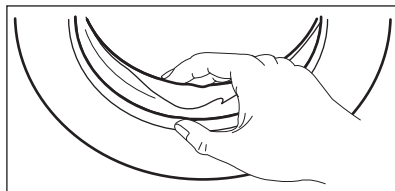
Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

### 12.3 Údržbové praní

U programů s nízkou teplotou je možné, že v bubnu zůstane určité množství pracího prostředku. Pravidelně proto provádějte údržbové praní, které provedete následovně:

- Vyjměte prádlo z bubnu.
- Nastavte program pro bavlnu s nejvyšší teplotou a malým množstvím pracího prostředku.

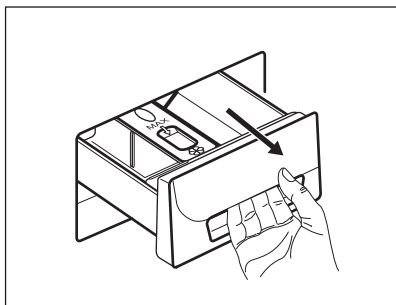
### 12.4 Těsnění dvířek



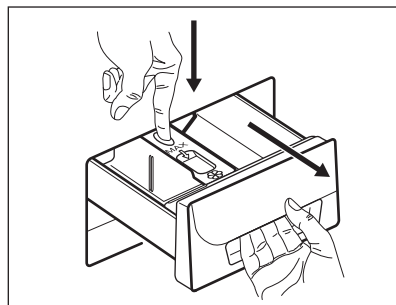
Pravidelně kontrolujte těsnění a odstraňte všechny předměty zachycené uvnitř.

## 12.5 Čištění dávkovače pracího prostředku

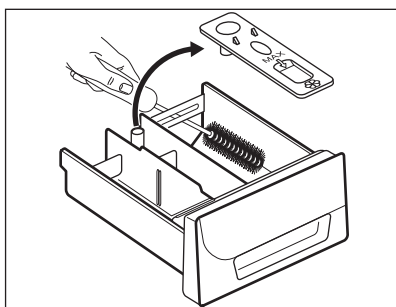
1.



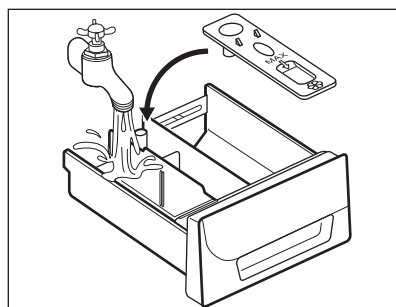
2.



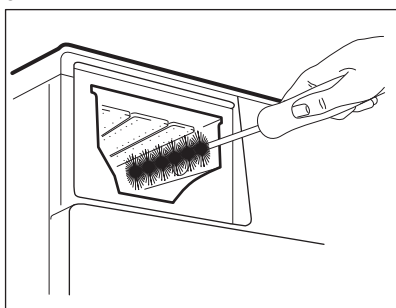
3.



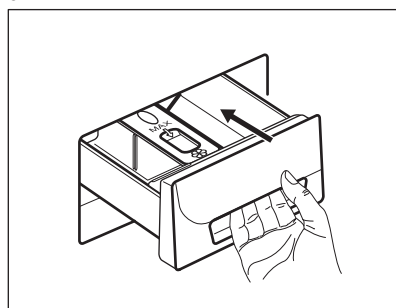
4.



5.

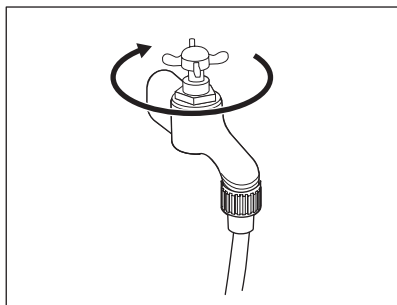


6.

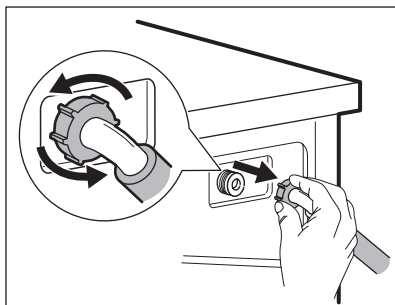


## 12.6 Čištění přívodní hadice a filtru přívodního ventilu

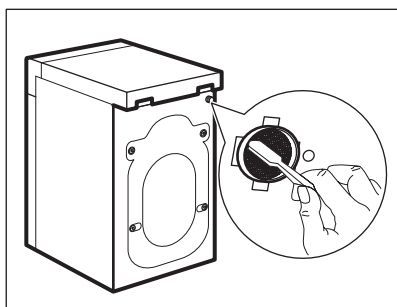
1.



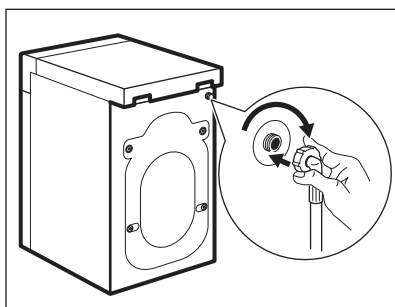
2.



3.



4.



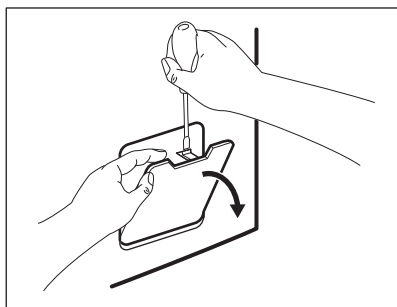
## 12.7 Čištění vypouštěcího filtru



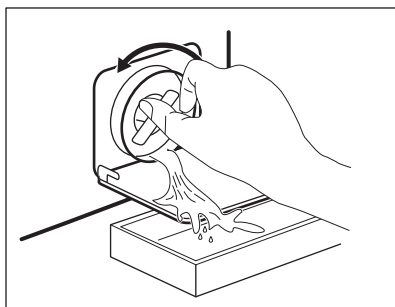
### UPOZORNĚNÍ!

Vypouštěcí filtr nečistěte, pokud je voda ve spotřebiči horká.

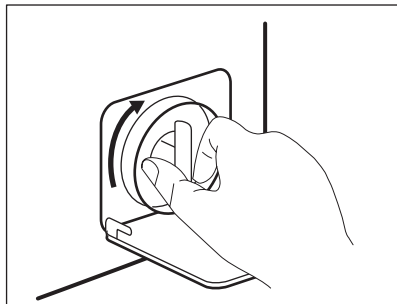
1.



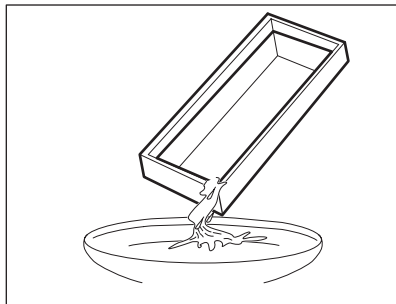
2.



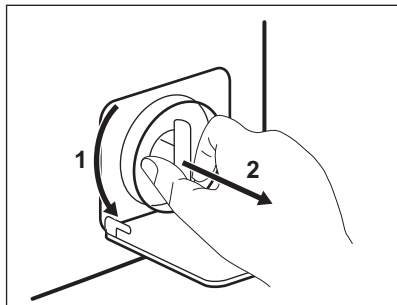
3.



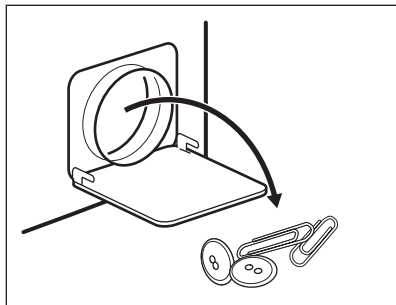
4.



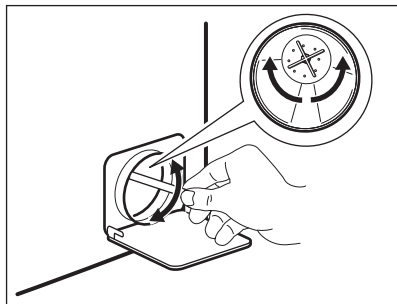
5.



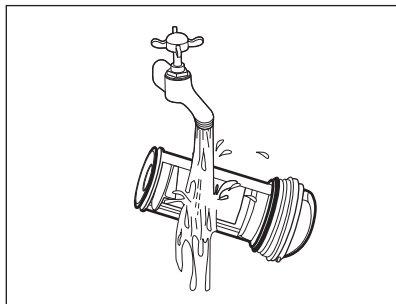
6.



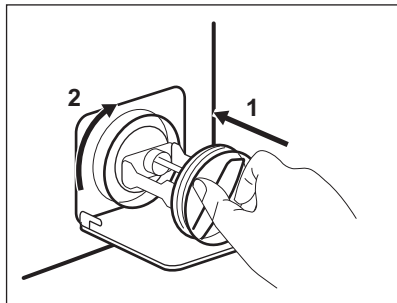
7.



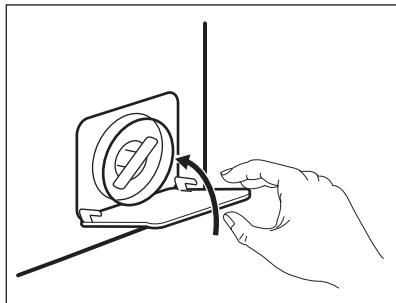
8.



9.



10.



## 12.8 Nouzové vypouštění

Spotřebič nemůže z důvodů poruchy vypustit vodu.

Pokud se tak stane, proveďte kroky (1) až (9) uvedené v části „Čištění vypouštěcího filtru“. Je-li to nutné, čerpadlo vyčistěte.

Když vypustíte vodu pomocí nouzového vypouštění, je nutné vypouštěcí systém opět aktivovat:

1. Když vypustíte vodu pomocí nouzového vypouštění, je nutné vypouštěcí systém opět aktivovat: Do komory pro hlavní praní dávkovače pracího prostředku nalijte dva litry vody.
2. Spusťte program na vypouštění vody.

## 12.9 Opatření proti vlivu mrazu

Pokud spotřebič instalujete v místě, kde může teplota klesnout pod 0 °C, vypusťte

zbylou vodu z přívodní hadice a vypouštěcího čerpadla.

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Zavřete vodovodní kohoutek.
3. Oba konce přívodní hadice vložte do nádoby a nechte z hadice vytéct vodu.
4. Vyprázdněte vypouštěcí čerpadlo. Viz nouzové vypouštění.
5. Když je vypouštěcí čerpadlo prázdné, namontujte přívodní hadici zpět.



### UPOZORNĚNÍ!

Před opětovným použitím spotřebiče se ujistěte, že je okolní teplota vyšší než 0 °C. Výrobce neručí za škody způsobené nízkými teplotami.

# 13. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD



### UPOZORNĚNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

## 13.1 Úvod

Spotřebič se nespustí nebo se zastaví během provozu.

Nejprve zkuste najít řešení problému (viz tabulka). Pokud řešení nenajdete, kontaktujte autorizované servisní středisko.

**U některých problémů zazní zvuková signalizace a na displeji se zobrazí výstražný kód:**

- **E10** - Spotřebič se neplní správně vodou.
- **E20** - Spotřebič nevypouští vodu.
- **E40** - Dvířka spotřebiče jsou otevřená nebo nejsou správně zavřena. Zkontrolujte dvířka!
- **E40** - Napájení se síť je nestabilní. Vyčkejte, dokud nebude napájení v síti stabilní.



### UPOZORNĚNÍ!

Před kontrolou spotřebič vypněte.

## 13.2 Možné závady

| Problém               | Možné řešení   |
|-----------------------|--|
| Nespustil se program. | Ujistěte se, že je zástrčka zapojená do síťové zásuvky.    |
|                       | Přesvědčte se, že jsou dvířka spotřebiče zavřena.          |
|                       | Ujistěte se, že není poškozená domovní pojistka či jistič. |
|                       | Ujistěte se, že jste stisknuli tlačítko Start/Pauza.       |

| Problém   | Možné řešení   |
|---|--|
|   | Pokud je nastaven odložený start, zrušte jej nebo vyčkejte do konce odpočtu.   |
|   | Vypněte funkci dětské bezpečnostní pojistky, pokud je zapnutá.   |
| Spotřebič se neplní vodou správně.                                    | Zkontrolujte, zda je vodovodní kohoutek otevřený.  |
|   | Ujistěte se, že není příliš malý tlak na přívodu vody. Ohledně těchto informací se obraťte na místní vodárenský podnik.  |
|   | Ujistěte se, že není zanesený vodovodní kohoutek.  |
|   | Ujistěte se, že filtr na přívodní hadici a filtr na ventilu není ucpaný. Řiďte se částí „Čištění a údržba“.              |
|   | Ujistěte se, že přívodní hadice není přehnutá či přiskřípnutá.   |
|   | Ujistěte se, že je přívodní hadice správně umístěná.   |
| Spotřebič se neplní vodou a okamžitě se nevypustí.                    | Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice ve správné poloze. Hadice může být umístěna příliš nízko.                           |
| Spotřebič nevypouští vodu.  | Ujistěte se, že není zanesený sifon.   |
|   | Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není přehnutá či přiskřípnutá.   |
|   | Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vyčistěte. Řiďte se částí „Čištění a údržba“.    |
|   | Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice správně umístěná.   |
|   | Nastavte vypouštěcí program, pokud jste zvolili program bez vypouštěcí fáze.   |
|   | Nastavte vypouštěcí program, pokud jste zvolili funkci, která končí s vodou ve vaně.                                     |
| Odstředivací fáze neprobíhá nebo prací program trvá déle než obvykle. | Nastavte program odstředivání.   |
|   | Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vyčistěte. Řiďte se částí „Čištění a údržba“.    |
|   | Ručně rozložte prádlo v bubnu a spusťte odstředivací fázi znovu. Tento problém může být zapříčiněn potížemi s vyvážením. |

| <b>Problém</b>                          | <b>Možné řešení</b>   |
|---|---|
| Na podlaze je voda.                     | Ujistěte se, že spojky na vodních hadicích jsou těsné a neuniká z nich žádná voda.                                |
|   | Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není poškozená.   |
|   | Ujistěte se, že používáte správný prací prostředek ve správném množství.  |
| Nelze otevřít dvířka spotřebiče.        | Ujistěte se, že se prací program dokončil.  |
|   | Nastavte vypouštěcí či odstředivací program, pokud je v bubnu voda.   |
| Spotřebič vydává nezvyklý hluk.         | Ujistěte se, že je spotřebič správně vyrovnaný. Řiďte se pokyny v části „Instalace“.                              |
|   | Ujistěte se, že jste odstranili veškerý obalový materiál a přepravní šrouby. Řiďte se pokyny v části „Instalace“. |
|   | Do bubnu přidejte více prádla. Může se jednat o příliš malou náplň.   |
| Program je kratší než je zobrazený čas. | Spotřebič vypočítá novou dobu podle množství prádla. Viz kapitola „Údaje o spotřebě“.                             |
| Program je delší než je zobrazený čas.  | Je-li prádlo rozložené nerovnoměrně, doba praní bude delší. Jedná se o běžný jev.                                 |
| Neuspokojivé výsledky praní.            | Zvyšte množství pracího prostředku nebo použijte jiný.  |
|   | Před vypráním prádla odstraňte odolné skvrny pomocí speciálního přípravku.  |
|   | Nastavte správnou teplotu.  |
|   | Snižte náplň prádla.  |
| Nelze nastavit funkci.                  | Ujistěte se, že jste stisknuli pouze požadovaná dotyková tlačítka.  |

Po kontrole spotřebič zapněte. Program bude pokračovat od okamžiku, ve kterém byl přerušen.

Pokud se problém objeví znovu, obraťte se na autorizované servisní středisko.

Pokud se na displeji zobrazí jiné výstražné kódy. Vypněte a zapněte spotřebič. Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko.

## 14. TECHNICKÉ ÚDAJE

|         |   |                                   |
|---------|---|-----------------------------------|
| Rozměry | Šířka / Výška / Hloubka / Celková hloubka | 595 mm / 850 mm / 450 mm / 490 mm |
|---------|---|-----------------------------------|





|   |   |   |
|---|---|---|
| Připojení k elektrické síti   | Napětí<br>Celkový příkon<br>Pojistka<br>Frekvence | 230 V<br>2 200 W<br>10 A<br>50 Hz       |
| Úroveň ochrany proti průniku pevných částic a vlhkosti, kterou zajišťuje ochranný kryt s výjimkou míst, kde není nízkonapěťové vybavení chráněno proti vlhkosti |   | IPX4                                    |
| Tlak přívodu vody   | Minimální<br>Maximální                            | 0,5 barů (0,05 MPa)<br>8 barů (0,8 MPa) |
| Přívod vody <sup>1)</sup>   |   | Studená voda                            |
| Maximální množství prádla   | Bavlna  | 7 kg                                    |
| Třída energetické účinnosti   |   | A++                                     |
| Rychlost odstředování   | Maximální   | 1200 ot/min                             |

<sup>1)</sup> Přívodní hadici připojte ke kohoutku se závitem 3/4".

## 15. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené

symbolem . Obaly vyhoďte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče určené k likvidaci. Spotřebiče označené

příslušným symbolem  nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.





